

Colombia



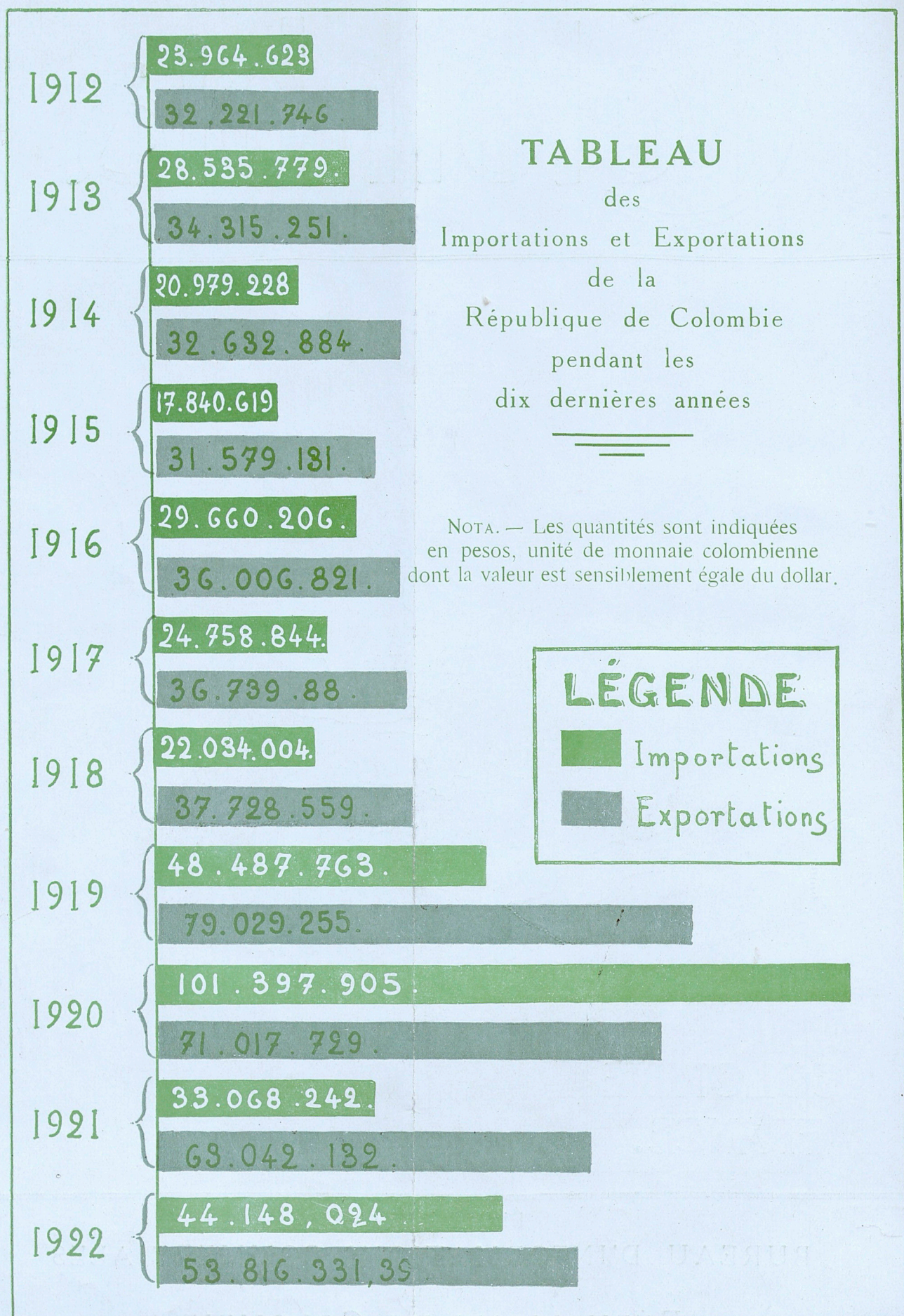
ÉDITÉ PAR LE
BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES

DE LA
RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE

Téléphone :
Central 74-09

9, Boulevard de la Madeleine, Paris

Téléphone :
Central 74-09



ADR. TÉLÉGRAPHIQUE : GUILMORENO-PARIS
CODE : A. B. C. (5^e ÉDITION)
WESTERN UNION

TÉLÉPHONE : BERGÈRE 53-71
Registre du Commerce : Seine n° 54.838

- E. MORENO & HIJOS -

COMMISSIONNAIRES

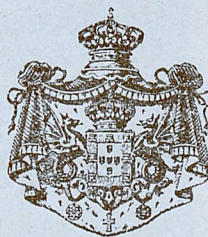
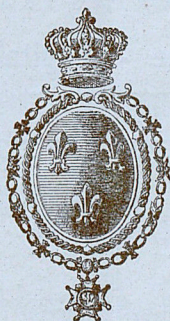
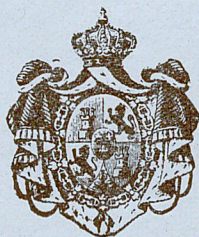
Exportation - Importation

Représentation

Nos Bureaux sont en relation avec tous les marchés
Colombiens et Français et sont en mesure
de vous représenter avantageusement

MAISON PRINCIPALE
MEDELLIN (PARQUE DE BERRIO)

PARIS
32, RUE DE PARADIS



HASE-PAPPEL

TAILOR

PROVEEDOR PATENTADO DE S. M. EL REY DE ESPAÑA, DE S. M. EL REY DE PORTUGAL,
DE S. A. S. EL PRINCIPE DE MONACO Y DE S. A. R. EL DUQUE DE ORLÉANS

GRAN PREMIO y MEDALLAS de ORO en VARIAS EXPOSICIONES UNIVERSALES

2. Chaussée d'Antin, PARIS

Agente General para Colombia : André SEYS, Calle 12, N° 141. BOGOTA

Agencias en los principales centros de Colombia

Registre du Commerce : Seine n° 1111

FAUSTINO MOLANO

Avocat et Agent de Firmes Etrangères

Calle 13 N° 116

Câbles : FAMOL

BOGOTA (Rép. de Colombie)

s'occupe de toutes sortes d'affaires se rapportant à sa profession par devant les autorités de la République de Colombie.

Offre ses services pour obtenir l'enregistrement des brevets d'invention, marques de fabrique, de commerce et d'agriculture.

COMPANIA COLOMBIANA DE TABACO

Société Anonyme -- Capital \$ 1.000.000

~~~~~  
SIÈGE PRINCIPAL :

**MEDELLIN** (Rep. de Colombie-A du Sud) --- **Telegr. HIDALGOS**  
~~~~~  
Apartado N° 48

*Les plus grands fabricants en Colombie
de toutes sortes de cigarettes
avec tabacs nationaux et étrangers*

Fabriques a :

**BOGOTA
BARRANQUILLA
MEDELLIN
MANIZALES**

Les seuls concessionnaires en Colombie pour la vente de tous les produits de la marque renommée : Henry Clay and Bock & C° de la Havane.

SERVICE POSTAL AÉRIEN DE COLOMBIE

Transport de Passagers

Courrier Aérien entre les principales Villes de Colombie
(Lettres recommandées et ordinaires, colis postaux)

Importante économie de temps entre Paris et Bogota,

d'au moins une semaine pour les lettres et voyageurs

et de trois semaines minimum pour les colis postaux

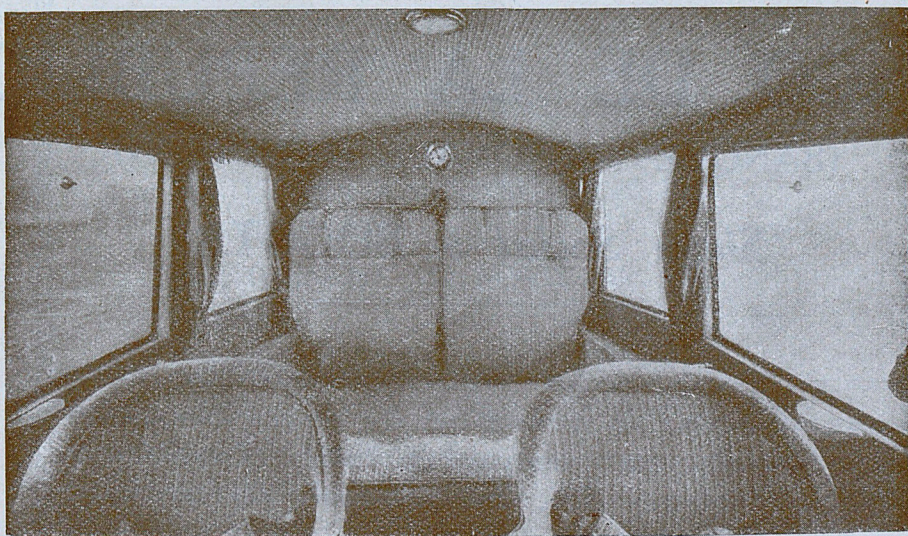
LES HYDRAVIONS PARTENT :

les **Mardis** et **Vendredis**, de Barranquilla pour : El Banco, Barranca Bermeja, Puerto Berrio, Honda et Girardot ;

les **Mercredis** et **Samedis** la correspondance est distribuée à Medellin, Ibagué et Bogota ;

les **Jeudis** et **Dimanches** à Tunja et Neiva.

LE SERVICE EST EN COMBINAISON
AVEC LES PAQUEBOTS-POSTE



VUE INTÉRIEURE DES HYDRAVIONS

Pour renseignements (timbres et passages), s'adresser

au **BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES DE LA RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE**

9, Boulevard de la Madeleine. -- Paris (1^{er})

BANQUE FRANÇAISE ET ITALIENNE

POUR L'AMÉRIQUE DU SUD

CAPITAL : Frs. 50.000.000 --- RÉSERVES : Frs. 43.000.000.
Registre du Commerce : Seine n° 54.552

SIÈGE SOCIAL : 12, Rue Halévy, PARIS

Bureaux à : **REIMS**, 4, rue Thiers
St-QUENTIN, 17, rue des Bouchers

SUCCURSALES : Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Santiago, Valparaiso,
 Rio de Janeiro, São Paulo, Santos, Pernambuco, Porto Alegre, Curitiba, Rio Grande, etc.

Succursale en Colombie : BOGOTÁ

OPERATIONS DE CHANGE

Transjerts télégraphiques et par lettres. -- Lettres de crédit
Escompte et Encaissement d'Effets de Commerce libres et documentaires
Ordres de Bourse
Ouverture de Crédits documentaires. -- Comptes de chèques et Comptes d'Escompte
Avances sur Titres et sur Marchandises
Païement de coupons et Opérations sur Titres

Agent de la BANCA COMMERCIALE ITALIANA

BANCO DE LA REPUBLICA

(BANQUE NATIONALE D'ÉMISSION)

Siège Social à BOGOTÁ

— Pour tous renseignements —
 concernant la création de cette Banque
 et pour la souscription d'Actions
 de la Série **D**, réservées au public

Prière de s'adresser au :

Bureau d'Informations Commerciales

- de la République de Colombie -

9, Boulevard de la Madeleine, 9 - PARIS

PRIX :
DEUX FRANCS

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

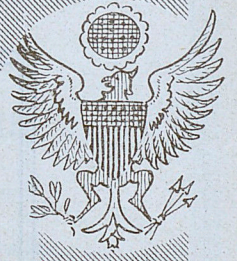
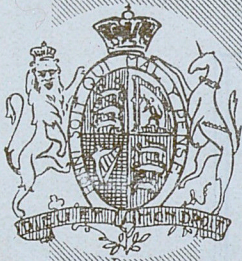
ABONNEMENTS

FRANCE : Un an.. .. 30 fr.
Six mois .. 15 fr.

ETRANGER : Un an .. 40 fr.
Six mois. 20 fr.

■■■■■■■■■■ SOMMAIRE ■■■■■■■■■■

	Pages
ANTONIO NARINO	871
BANQUE AGRICOLE HYPOTHECAIRE..	872
NOTRE COMMERCE AVEC LES ETATS-	
UNIS	874
CIRCULATION MONETAIRE DE LA	
COLOMBIE AU 30 JUIN 1924.....	874
EXPORTATIONS A DESTINATION DE LA	
COLOMBIE	875
NOUVELLES BREVES	876
BILAN DE LA BANQUE DE LA REPU-	
BLIQUE	879
STATISTIQUE DES EXPORTATIONS PAR	
GENES EN 1924	880
DEPARTEMENT DU NORTE DE SAN-	
TANDER	881
PRINCIPALES FIRMES DU DEPARTE-	
MENT DU NORTE DE SANTANDER...	884
SECCION ESPANOLA	
REVISTA DEL MERCADO	888



KRIEGCK

Pierre BALMANA & Romain RABAU

Successeurs

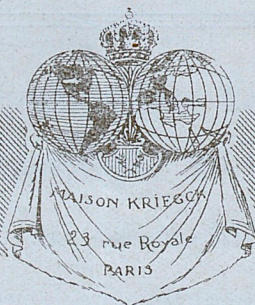
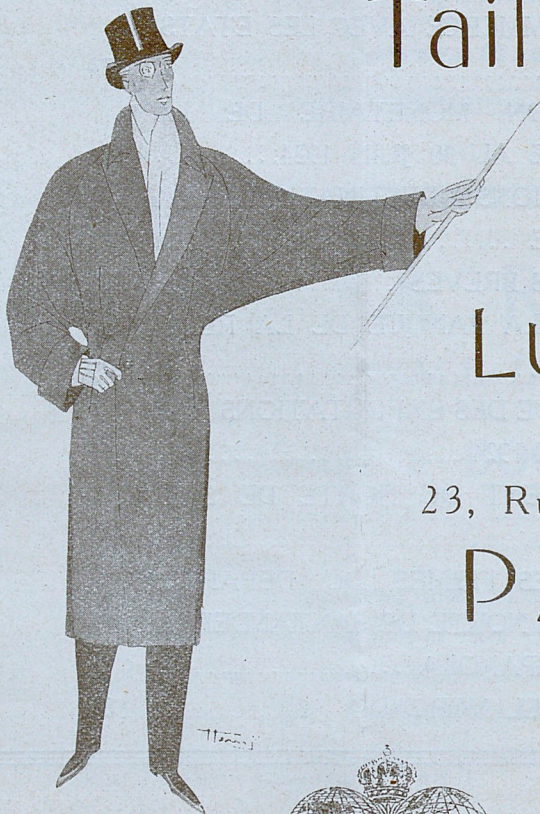
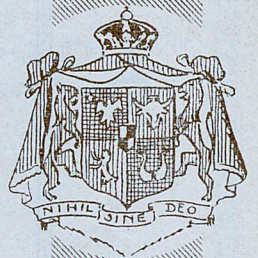
Tailleurs

de

Luxe

23, Rue Royale

PARIS



Registre Commerce Seine N° 60.646

REVUE
MENSUELLE

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

N^{os} 49 et 50

Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

JANVIER-FÉVRIER 1925



COLOMBIENS ILLUSTRES
ANTONIO NARINO

Né à Bogota en 1795. Fut le premier traducteur des « Droits de l'Homme » et appelé pour cela le « précurseur » car ses écrits répandus dans toute l'Amérique espagnole furent l'étincelle qui alluma le mouvement de libération. Persécuté il fut emprisonné d'abord à Cartagène, d'où il fut libéré par les révolutionnaires. Il prit part à la guerre d'indépendance et combattit à Calibío, Buesaco, Cebollas et Tesinas. Fait prisonnier à Pasto il fut enfermé à Cadix, en Espagne.

Rendu libre après la révolution en 1819, il occupa la Présidence de la République de Colombie en 1821.

Il mourut en 1823.

Banque Agricole Hypothécaire

Le Congrès colombien, dans ses dernières séances, a approuvé le projet de loi créant la Banque Agricole Hypothécaire. Voici dans ses grandes lignes comment sera constituée la Banque :

La Banque aura pour principal objet de faciliter les prêts sur hypothèques avec remboursements à long terme, par le moyen d'annuités comprenant intérêts et fonds d'amortissement.

La Banque, dénommée « Banque Agricole Hypothécaire de Colombie », aura son siège social à Bogota. Des agences et succursales pourront être établies dans les principales villes du pays, d'accord avec les besoins. Le capital de la Banque sera de 2 millions de pesos qui seront souscrits par la nation, les départements, les municipalités et par le public, en général, dans les proportions suivantes : le Gouvernement national 1 million de pesos et 1 million entre les départements, municipalités et le public en général.

Les actions seront nominales de cent (100) pesos chacune. Un dixième de leur valeur sera exigible à leur souscription, 40 0/0 quinze jours avant l'ouverture initiale de la Banque et le 50 0/0 restant aux époques désignées par le Conseil d'Administration.

Les fonds de réserve suivants seront constitués :

a) Un fonds de réserve légal pour la formation duquel déduction sera faite d'un 20 0/0 des bénéfices nets réalisés chaque année par la Banque jusqu'à ce que ce fonds soit équivalent à la moitié du capital. Une fois ce résultat atteint, le pourcentage sera abaissé à 10 ; si, cependant, par la suite, le fonds de réserve baissait au-dessous de la moitié du capital autorisé, le prélèvement sur les bénéfices nets sera élevé à 20 0/0 jusqu'à compléter la moitié du capital autorisé.

b) Un fonds de réserve spécial de garantie pour le service des titres. Ce fonds de réserve sera formé des bénéfices nets qui pourront correspondre au gouvernement.

La Banque et les cédules que celle-ci émettra seront exemptes de tous impôts nationaux, départementaux et municipaux.

La Banque jouira des privilèges, droits et facilités concédés aux Banques hypothécaires par la loi 45 de 1923.

Le capital et les réserves de la Banque garantiront, d'accord avec les lois, le paiement de ces obligations. Le service d'intérêts et amortissement

des cédules de la Banque est garanti au surplus par le fonds de réserve spécial de garantie.

La nation garantit, aux porteurs des titres de la Banque, le service des intérêts et de l'amortissement des mêmes.

La Banque aura l'obligation de conserver en caisse, un mois à l'avance, en or colombien, les fonds nécessaires pour faire le service trimestriel des cédules en circulation.

Les opérations de la Banque seront les suivantes :

1° Remettre sur les hypothèques constituées en sa faveur des cédules transférables ;

2° Vendre ces titres dans le pays et à l'étranger, pour en employer le produit en prêts hypothécaires ;

3° Célébrer des opérations de crédit dans le pays et à l'étranger pour les mêmes effets antérieurs ;

4° Consentir des prêts avec des délais non supérieurs à vingt ans et non inférieurs à cinq ans ;

5° Recevoir des dépôts des agriculteurs pour les employer en avances sur garanties personnelles ou de gages. Ces avances ne pourront porter sur un délai supérieur à 6 mois ;

6° Acheter et vendre des cédules pour son propre compte ;

7° Effectuer tous arrangements financiers sur les marchés étrangers pour obtenir le placement des titres émis par la Banque, de même que pour le service des intérêts et l'amortissement des cédules qu'elle puisse placer dans ces marchés ;

8° Acheter et vendre tous biens immeubles pour compte d'autrui. La Banque pourra seulement acquérir, pour son propre compte, l'immeuble dans lequel fonctionnera son siège principal. La Banque sera obligée de vendre dans le délai minimum d'un an, les immeubles que la Banque pourra recevoir en vertu d'arrangements à l'amiable pour le paiement de dettes ou comme résultat d'actions judiciaires ; ce délai maximum d'un an peut être prorogé par la *Superintendencia Bancaire* ;

9° Recevoir en dépôt ses propres cédules ;

10° Se charger, pour le compte des propriétaires, de la perception de la rente et des loyers des propriétés hypothécaires ;

11° Toutes les opérations compatibles avec son

caractère et qui, implicitement, seront nécessaires pour mener à effet ou pour liquider ce qui a été indiqué antérieurement.

Cédules hypothécaires. — Les cédules hypothécaires seront émises par séries, de telle sorte que celle qui rapporteront même intérêt correspondent à une même série et possèdent le même fonds d'amortissement.

Des cédules des valeurs suivantes seront émises : \$ 100, \$ 200, \$ 500 et \$ 1.000. Leur format ne sera pas supérieur à 37 centimètres de long sur 28 centimètres de large ; elles porteront des coupons annexes qui pourront être détachés de la cédule au moment du paiement des intérêts. Les cédules seront au porteur.

Le total de l'émission de cédules sera de \$ 10.000.000, quantité qui ne pourra être augmentée que par loi.

La Banque ne pourra émettre des cédules que pour une somme égale à la valeur des obligations hypothécaires constituées en sa faveur.

Les cédules seront émises pour leur valeur, au pair. Elles peuvent être émises en monnaie nationale ou pour leur équivalent en monnaie étrangère. Elles seront rédigées en espagnol, mais pourront porter des traductions en une ou plusieurs langues étrangères.

Les cédules porteront le sceau de la République, la date de l'émission et les signatures, en fac-similé, du Président de la Junte (Conseil d'Administration), du Gérant (Directeur) et du Secrétaire Général de la Banque. Les cédules mentionneront, en outre, le taux de l'intérêt, le montant du coupon, l'amortissement accumulé et les dates auxquelles ont lieu les paiements. De manière visible, il sera fait mention de la garantie de l'Etat et les articles de la loi s'y rapportant seront reproduits au verso de chaque cédule.

Le paiement des coupons des cédules sera fait *en or colombien* au siège principal de la Banque ou dans ses Agences et Succursales. La Banque peut faire des accords avec la Banque de la République ou avec ses agents et correspondants à l'étranger.

La Banque couvrira les intérêts des cédules et procédera aux opérations d'amortissement quatre fois par an. Les cédules qui devront être amorties dans chaque trimestre seront désignées par tirage au sort pendant le trimestre antérieur. Toute cédule ainsi désignée cessera de gagner des intérêts depuis le jour signalé pour son amortissement.

L'amortissement des cédules s'effectuera à Bogota par voie de tirage au sort ou par achats.

Le tirage au sort des cédules se fera publiquement, en présence d'une commission désignée par le Conseil d'Administration de la Banque, du Directeur-Gérant de cet Etablissement et du Superintendant des Banques, lesquels signeront le procès-verbal respectif.

La date du tirage sera annoncée opportunément dans les journaux de plus grande circulation, le résultat des tirages sera annoncé de même. Le paiement des coupons des cédules prescrit quatre ans après la date initiale à laquelle eût pu se faire le recouvrement. Les Administrateurs des établissements de bienfaisance, les tuteurs de mineurs et autres incapables, les Syndicats des établissements de bienfaisance et d'Action Sociale, sont autorisés à placer les fonds qu'ils peuvent administrer, en titres de la Banque Agricole Hypothécaire de Colombie. En achat de ces mêmes titres, peuvent être également faits les placements que, d'accord avec la loi, doivent faire les caisses d'épargne.

Prêts. — Les prêts se feront toujours en argent effectif. La Banque ne pourra consentir à une seule personne, légalement capable, des prêts supérieurs à \$ 20.000 et inférieurs à \$ 500.

La Banque ne prêtera d'argent que sur les propriétés qui, par leur nature et situation, produiront des rendements constants et qui, à n'importe quelle époque, pourront garantir l'accomplissement des obligations contractées.

Lorsque les débiteurs de la Banque ne s'acquitteront pas en temps voulu de leurs obligations, ils seront requis judiciairement et si, passé un délai de trente jours, ils n'ont pas fait face à leurs obligations, la Banque pourra demander d'entrer en possession de l'immeuble hypothéqué ou bien entamer une procédure rapide.

La possession de la propriété sera décrétée par le Juge dans les délais les plus courts et d'accord avec ce qui vient d'être dit au paragraphe précédent. En vertu de cette possession, la Banque percevra les rentes ou produits de la propriété et une fois les contributions payées, ainsi que les frais d'administration et autres, appliquera le restant au paiement des versements périodiques, et tiendra un compte exact du surplus — s'il y a lieu d'en avoir — pour le remettre au débiteur. Lorsque le débiteur pourra satisfaire aux obligations de son contrat, la propriété lui sera rendue par la Banque.

NOTRE COMMERCE

avec les États-Unis de l'Amérique du Nord

Voici quelques données statistiques sur le commerce colombien avec les États-Unis :

JUIN 1924

Importations des États-Unis.....\$	2.335.659
Exportations vers les États-Unis	8.090.585
Différence en faveur des exportations.....	5.754.926

PÉRIODE DU 30 JUIN 1923 AU 30 JUIN 1924

Importations des États-Unis.....\$	22.739.349
Exportations vers les États-Unis	54.806.301
Différence en faveur des exportations.....	32.066.952

EXPORTATION DE CAFÉ VERS LE NORD-AMÉRIQUE

Juin 1923	3.420.438
Juin 1924	7.233.467
Différence en faveur de juin 1924.....	3.813.029
Du 1 ^{er} juillet 1922 au 1 ^{er} juillet 1923.....\$	31.980.187
Du 1 ^{er} juillet 1923 au 1 ^{er} juillet 1924.....	46.114.289
Différence en faveur de l'année 1923-1924.....	14.134.102

CIRCULATION MONÉTAIRE DE LA COLOMBIE

aux 30 Juin 1923 et 30 Juin 1924

Espèces	1923 30 juin	1924 30 juin	Augmentation	Diminution
Or monnayé	2.892.667 50	7.825.932 50	4.933.265 "	" "
Argent	9.778.533 30	9.780.533 30	2.000 "	" "
Nickel	2.000.000 "	2.000.000 "	" "	" "
Billets :				
Représentatifs d'or.....	10.149.904 "	10.150.398 "	494 "	" "
Anciennes émissions	210.804 81	210.310 81	" "	494 "
Banco de la Republica (1).....	" "	10.179.631 50	10.179.631 50	" "
Cédules de Trésorerie.....	3.214.405 "	999.699 "	" "	2.214.706 "
Bons du Trésor.....	5.090.793 "	4.254.768 "	" "	836.025 "
Bons bancaires	637.000 "	162.572 "	" "	474.428 "
Cédules bancaires	4.095.572 "	3.163.413 "	" "	932.159 "
Totaux.....\$	38.069.679 61	48.727.258 11	15.115.390 50	4.457.812 "

(1) Billets convertibles en or.

AVIS

Le Gouvernement de Colombie a envoyé un lot d'émeraudes brutes et de perles à l' "Agence Fiscale Colombienne pour la Vente des Emeraudes ", 18, Rue Chauveau-Lagarde à Paris.

Les intéressés peuvent s'y adresser pour tous renseignements.

Exportations à destination de la Colombie par le port de Bordeaux (Année 1924)

	Kilogrammes	Francs
Janvier.	22.711	198.846 05
Février.	41.254	285.228 10
Mars	42.834	416.241 85
Avril	61.918	543.041 70
Mai.	60.236	456.689 40
Juin	82.238	638.992 10
Juillet	56.493	378.523 25
Août	57.469	914.979 90
Septembre	72.087	588.212 45
Octobre	55.575	597.809 25
Novembre	98.379	860.364 95
Décembre.	107.308	921.135 65
	747.506	6.800.062 65
Exportations par le Havre (1) en 1924.	1.374.210	17.424.638 05
Exportations par St-Nazaire (1) en 1924.	765.088	21.533.210 45
Total.	2.886.804	45.757.911 15

Les marchandises expédiées par colis postal ne sont pas comprises dans cette statistique.

(1) Pour détails voir *Colombia*, n° de novembre-décembre 1924.

NOUVELLES BRÈVES

= PROLONGATION DU CHEMIN DE FER DU NORD. — Les travaux de prolongation du chemin de fer du Nord se poursuivent activement. La ligne arrivera bientôt à Chiquinquirá.

= STATISTIQUES DE BOGOTÁ. — Nous donnons, ci-après, quelques données statistiques sur la ville de Bogotá, pour le mois d'octobre 1924 :

Etrangers inscrits à la préfecture de police :

Crédit Municipal (Banco Prendario Municipal) -

Actif \$ 327.027 58

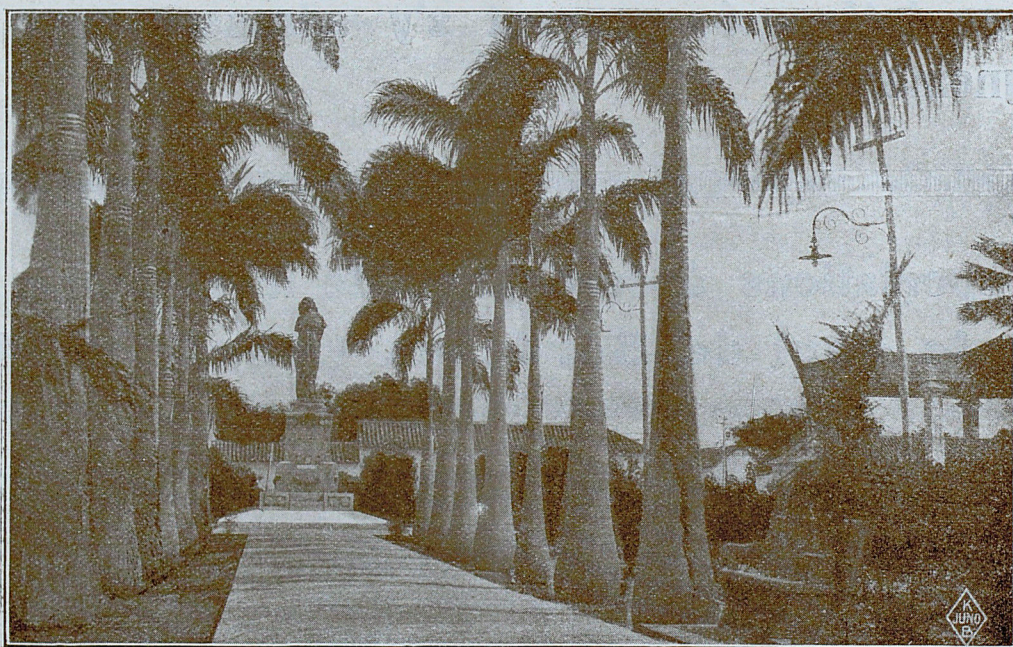
Passif. \$ 219.370 94

Service médical gratuit à domicile :

Visites 512

Ordonnances 694

= PUERTO BERRIO. — Un violent incendie a détruit une grande partie de ce port fluvial sur le Magdalena.



CUCUTA

Avenue des Palmiers

Français.	20
Belges	6
Anglais	6
Américains du Nord	4
Espagnols	3
Mexicains	3
Allemands	2

Et 1 pour chacune des nationalités suivantes : Ecossaise, Hollandaise, Suisse, Autrichienne, Péruvienne et Syrienne. Total : 50.

Mouvement de la poste urbaine :

Lettres	65.496
Imprimés	35.938
Cartes	3.459
Recommandés	2.150

Total 107.043

= CHEMIN DE FER CENTRAL DE BOLIVAR. — On a commencé les travaux de cette importante voie, qui doit relier Cartagena avec Medellín en traversant les départements de Bolívar et Antioquia, à travers une des régions les plus riches du pays.

= LES IMPÔTS A BARRANQUILLA. — Le total des impôts nationaux perçus à la ville de Barranquilla pendant l'année 1924 a été de 237.170 \$ 90.

= DETTE PUBLIQUE. — Le gouvernement national a passé un contrat avec la Banque de la République pour le paiement des coupons de la dette publique, aussi bien extérieure qu'intérieure.

= BUSTE DE SAN MARTIN. — Un groupe

d'officiers argentins a fait don à la ville de Bogotá d'un buste de San Martín, le héros de l'Indépendance argentine. Le buste sera inauguré : plaza de la Argentina.

= CHEMIN DE FER DU CARARE. — Les travaux de ce chemin de fer, commencés à peine il y a quatre mois, avancent rapidement. Les travaux sont actuellement près du kilomètre 20 et 2.400 ouvriers y travaillent journellement. Cette ligne doit faire communiquer la ville de Tunja avec le bas Magdalena par Moniquira.

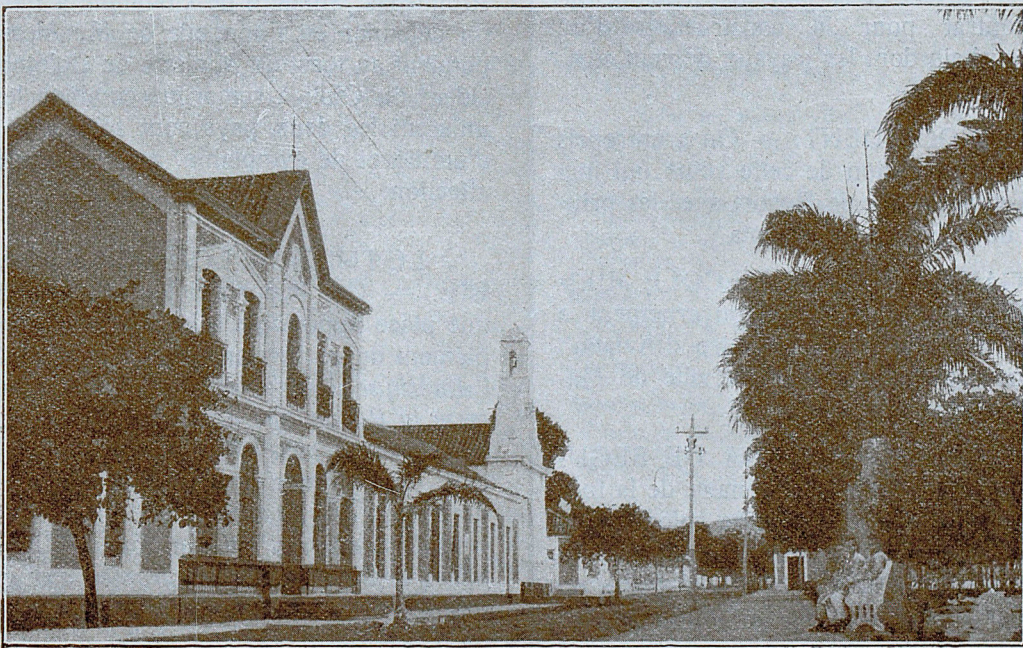
= NOUVELLE GARE. — On a inauguré la gare de Morales dans la ligne sud du chemin de fer du Pacifique (ligne Cali-Popayan).

Popayan, les rails arrivent à Morales (kilomètre 104) ; il y a encore 21 kilomètres prêts pour recevoir les rails. Dans la ligne Palmira-Santander, 7 kilomètres sont terminés.

La construction de la gare et de l'hôtel Terminé de Buenaventura est presque terminée, ainsi que celle de l'aqueduc de Buenaventura.

= CHEMIN DE FER DE CALDAS. — Le produit de ce chemin de fer pendant le mois de décembre dernier a été de \$ 27.963.

Le chemin de fer du Pacifique a passé un contrat avec le chemin de fer de Caldas pour le transport direct des marchandises entre Buenaventura ou toute autre station intermédiaire de la ligne du



CUCUTA

Aspect de la ville.

= ECOLE DE RADIOTELEGRAPHIE A BOGOTA. — La nouvelle école officielle de radiotélégraphie vient d'être inaugurée à Bogotá.

= MISSION COMMERCIALE JAPONAISE. — Une importante mission officielle japonaise est arrivée à Bogotá. Cette mission, formée par d'importantes personnalités, étudie actuellement les principaux pays de l'Amérique Latine pour l'établissement de relations régulières et d'échanges commerciaux. La mission a reçu à Bogotá le meilleur accueil.

= CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE. — Les travaux de cette ligne se continuent régulièrement. Dans la section Cali-Buenaventura, on termine la construction de la gare de Cartago et plusieurs autres travaux de voirie. Dans la ligne Cali-

Pacifique et Pereira, terminus actuel de la ligne de Caldas.

= LES TRAVAUX URBAINS A BOGOTA. — Dans notre dernier numéro, nous avons annoncé que l'emprunt de \$ 6.000.000, destiné aux travaux publics de la ville de Bogotá avait été entièrement souscrit dans la même journée de son lancement. L'on a déjà commencé les travaux d'amélioration du tramway et de l'aqueduc.

= ROUTE DE QUIBO A ISTMINA. — La construction de cette importante voie de communication, qui desservira une riche région dans l'intendance du Choco, vient d'être entreprise.

= CABLE AERIEN ENTRE CUCUTA ET LE MAGDALENA. — Les travaux de construc-

tion du transporteur aérien entre Cucuta et le rio Magdalena sont commencés. Leur organisation a été réglementée dernièrement par le gouvernement.

= RESERVES TERRITORIALES. — Le président de la République a déclaré réserve nationale une zone de 1.530 mètres de chaque côté de l'oléoduct (pipe-line) qui doit être construit par la Andian National Corporation Ltd. Cette zone, située dans les terrains appartenant à l'Etat (baldios), traversés par le pipe-line, ne pourra pas être adjugée aux colons.

= TRAMWAY A MEDELLIN. — Les villes de Medellin, Guarne, Rionegro, Marinilla, Santuario, Cocorna, La Ceja, et autres de moindre importance situées à l'orient de la Ville de Medellin, ont signé un contrat pour la construction d'un tramway interurbain dont les travaux doivent commencer incessamment.

= ROUTE D'OCCIDENT. — On a entrepris des travaux d'amélioration de cette route qui met en communication la ville de Bogota avec les principales villes de la Savane de Bogota.

= REORGANISATION DE L'ECOLE MILITAIRE D'AVIATION. — Le Gouvernement a réglementé la nouvelle Ecole Militaire d'Aviation qui fonctionne actuellement dans la ville de Madrid, à 30 kilomètres de Bogota.

= COMPANIA COLOMBIANA DE SEGUROS. — A l'occasion du cinquantenaire de la fondation de cette Compagnie, la presse colombienne rappelle le développement et les résultats satisfaisants par elle obtenus. Nous donnons, ci-après, un tableau comparatif du bilan de la Compagnie en 1911 et en 1923 :

	1911	1923
Capital	\$ 60.000	\$ 750.000
Réserves	"	\$ 23.869
Réserves (Vie).....	"	\$ 780.000
Biens Immeubles ..	\$ 40.000	\$ 1.003.000
<i>Entrées :</i>		
Primes perçues.....	\$ 968	\$ 556.939
Loyers des immeu- bles, etc.....	\$ 1.280	\$ 76.082

Sorties :

Dividendes	"	\$ 58.000
Sinistres payés	\$ 366	\$ 429.000

Cette Compagnie a fusionné avec la Compañia General de Seguros.

= RELATIONS ENTRE LA SUISSE ET LA COLOMBIE. — S. E. M. Francisco J. Urrutia, Ministre de Colombie à Berne, a offert un banquet au Président de la Confédération Helvétique et Mme Mussy, auquel assistaient plus de 40 personnalités du Gouvernement Fédéral et du Corps Diplomatique.

= LE CHILI ET LA COLOMBIE. — S. E. M. Arciniegas, Ministre de Colombie à Paris, a offert un déjeuner en l'honneur de M. Alessandri. Répondant au toast du Ministre de Colombie, le Président du Chili a remarqué combien les liens qui unissent les deux pays sont faits, non seulement d'amitié et de sympathie, mais aussi de profonde affection.

= LE TIMES DE LONDRES ET LA COLOMBIE. — Cet important journal anglais consacre une place importante à la Colombie dans son supplément du 10 février dernier : *Parmi les pays de l'Amérique Latine, dit le Times, c'est probablement la République de Colombie qui renferme les plus grandes possibilités. C'est un fait significatif que, durant les cinq dernières années, l'attention du monde des finances a été dirigée vers ce pays, considéré aujourd'hui par tous les hommes d'affaires comme un champ propice aux grandes entreprises.*

= LE CHANGE. — Le peso colombien représente (17 janvier 1925) :

Livres anglaises : 4 sh. 1 d. 7 ;

Dollar : 1 ;

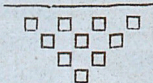
Francs : 19.1 ;

Pesetas : 6.9 ;

Lires : 22.22 ;

Francs suisses : 5.15 ;

Francs belges : 20.



BILAN DE LA BANQUE DE LA RÉPUBLIQUE

au 17 Janvier 1925

ACTIF ET SOLDES DÉBITEURS

Monnaie légale

Caisse :

Or monnayé	\$ 6.968.840 »		
Or en barres	365.087 56	7.333.927 56	
Papier-monnaie colombien		481.667 »	
Monnaies divisionnaires		327.251 50	
Chèques	54.353 46	8.197.199 52	

Banques étrangères :

Or monnayé en garde	2.535.000 »		
Dépôts à ordre	8.988.402 48		
Dépôts à terme	5.319.445 89	14.307 848 37	16.842.848 37

Débiteurs divers,

Avances aux banques actionnaires :

Echéances à moins de 60 jours	136.152 35		
Echéances à moins de 90 jours	305.579 53	441.731 88	

Escomptes aux banques actionnaires :

Echéances à moins de 30 jours	1.255.456 55		
Echéances à moins de 60 jours	1.080.830 »		
Echéances à moins de 90 jours	349.380 52	2.685.667 07	3.127.398 95

Valeurs diverses :

Cédules du Trésor de 10 0/0	2.564.000 »		
Autres valeurs	393.183 01	2.957.183 01	

Biens, meubles et im- meubles :

Meubles	52.508 80		
Edifice de la Banque	781.439 06	833.947 86	

Succursales et agences :

Fonds en transit		1.486 17	
Total de l'actif \$		<u>31.960.063 88</u>	

PA SIF ET COMPTES CRÉDITEURS

Monnaie légale

Dépôts exigibles :

Des banques actionnaires	\$	1.983.208 13	
Chèques de la gérance, lettres de change et notes à payer		67.471 80	
Du gouvernement national, monnaie courante		2.180.673 73	
D'autres administrations officielles	187.185 69		
D'autres administrations officielles en d'autres espèces	30.035 63	217.221 32	
Judiciaires		55.132 39	
Dividendes		11 60	4.503.718 97

Billets de la Banque en circulation

19.077.601 »

Cédules de trésorerie en circulation

428.499 »

Total du passif.. \$

24.009.818 97

Profits et pertes, liquidation provisoire

320.204 70

Intérêts perçus par anticipation

35.235 64

Capital :

(Autorisé : \$ 10.000.000)..
Emis et payé, fonds de réserve

7.415.200 »

59.511 97

Réserves éventuelles :

Fonds de récompenses et pensions

132 78

Pour impôts

6.821 74 6.954 52

Succursales et agences :

Ajustement (« Ajustes »).

113.138 08

Total \$

31.960.063 88

COMPTES D'ORDRE

Mouvement des billets de banque :

Emis	26.049.980 »		
Sortis de caisse	4.368.549 »		
Incinérés	2.603.830 »	6.972.379 »	
Solde en circulation		19.077.601 »	
Incinérés et changés		6.972.379 »	
Dans les coffres de la Banque, non émis	13.100.000 »	39.149.980 »	
Billets nationaux pour le change (par contre)		656.775 92	
Valeurs en garantie (par contre)		840.428 96	
Valeurs déposées en garde		392.259 65	
Lettres de change à recouvrer (par contre)		100 »	
Valeurs reçues en garde (par contre)		2.426.781 82	
Billets nationaux en garde (par contre)		3.000.000 »	
Banques étrangères, agence fiscale du gouvernement de Colombie		30.021 43	
		<u>46.496.347 78</u>	

Total des billets acquis 39.149.980 »

Billets nationaux pour le change 656.775 92

Valeurs en garantie 840.428 96

Valeurs déposées en garde (par contre) 392.259 65

Lettres de change à recouvrer 100 »

Valeurs reçues en garde 2.426.781 82

Billets nationaux en garde 3.000.000 »

Dépôt du gouvernement national en lettres de change en dollars 30.021 43

46.496.347 78

Reserve légale (Art. 18, loi 45 de 1923 : 60 0/0)..... 65 33 0/0
Encaisse or total..... 101 12 0/0
Intérêts de prêts et escomptes..... 7 0/0

Statistique des Exportations vers la Colombie par le Port de Gênes en 1924

MARCHANDISES	Poids Kg	Valeur en lire	Proportion o/o
Tissus de coton et ses manufactures.	322.387	10.891.968	35 53
Chapeaux, casquettes, etc.	94.332	7.797.267	25 43
Tissus de laine et ses manufactures.	61.629	3.500.965	11 42
Locomotion (23 automobiles, 1 hydravion). . .	60.467	1.239.308	4 04
Vin Vermouth (litres 179.169).	288.150	997.405	3 28
Aliments et condiments	83.262	878.879	2 87
Parapluies et ombrelles	31.153	840.147	2 74
Drogues, médecines, produits chimiques. . .	77.675	438.137	1 43
Marbres et albâtres.	225.819	432.980	1 41
Métaux et leur manufacture.	30.800	384.040	1 25
Soie animale, végétale et artificielle.	2.744	333.389	1 09
Vins ordinaires (litres 52.609).	97.644	276.863	0 90
Manufactures de caoutchouc, celluloïd, tagua. .	5.298	246.322	0 86
Vins fins et mousseux (litres 21.622).	54.041	203.772	0 65
Nacre, corne, os (manufactures).	6.550	181.048	0 59
Instruments de musique.	9.578	161.263	0 53
Bois travaillé	19.663	150.816	0 49
Cristaux, verre, porcelaine, etc.	17.933	134.511	0 44
Appareils et matériel d'électricité.	4.485	117.444	0 38
Lin et autres textiles manufacturés.	3.868	102.731	0 34
Cuir et peaux.	1.264	92.200	0 30
Machines pour cinématographie et photographie.	898	84.000	0 26
Huiles et graisses.	9.393	61.205	0 20
Liqueurs et boissons.	3.026	26.272	0 09
Vernis, couleurs et encres.	635	7.500	0 02
Plantes et semences.	404	2.250	0 01
Parfumerie et savons.	117	1.200	» »
Animaux préparés pour musées.	82	700	» »
Papier, livres et fournitures de bureau. . . .	59.677	367.897	1 20
Arts, offices et professions.	31.441	179.283	0 38
Divers.	5.722	144.746	0 44
Totaux.	1.676.940	30.656.240	100 00

(Communiqué par M. le Consul de Colombie à Gênes.)

Departement du Norte de Santander

Situation. — Ce département, l'un des deux qui portent le nom de Santander, héros de l'Indépendance colombienne, est situé au nord du pays, et limite en grande partie avec le Vénézuéla.

Population. — Sa population est de 272.762 habitants (selon le recensement de 1918) appartenant à une race sobre et laborieuse.

Superficie. — Sandanter del Norte a une étendue de 23.925 kilomètres carrés, dont une grande quantité de « baldios » ou terrains en friche, propriété de l'Etat et pouvant être adjugés aux colons.

Climat. — Le climat est très varié et sain sur la plus grande partie du territoire du département. La lutte contre les moustiques et contre l'anémie tropicale est organisée scientifiquement, de sorte que, dans les centres importants comme Cucuta et Ocaña, ces deux plaies ont disparu.

Produits. — La diversité des climats, dans le département, permet d'y établir toute sorte de cultures, depuis les produits tropicaux jusqu'aux produits de la zone tempérée. Mais la principale culture du département est le café. D'une qualité très réputée dans les marchés mondiaux, sa production constitue la principale richesse de Santander del Norte. La production annuelle moyenne est d'environ 200.000 sacs, qui sont exportés en partie par la voie de Maracaibo (café Cucuta) et en partie par le Magdalena (café Ocaña). Mais lorsque le câble aérien qui doit faire communiquer Cucuta avec le Magdalena sera terminé, toute la production du département sera exportée par la voie du Magdalena.

Une autre production importante est celle du cacao, qui sert à la consommation intérieure du pays.

Coton. — Le coton est cultivé sur une grande échelle, depuis la fondation de la Fabrique de Tis-

sus et Filatures de Lara, Guerrero & C°, de Pamplona.

Blé. — Les hauts plateaux du département produisent un blé d'excellente qualité, qui est transformé en farine dans les moulins de Mutiscua (Jaramillo & C°) et « El Zulia » (Lara, Guerrero & C°). Cette farine est exportée au Venezuela et dans les autres départements du pays.

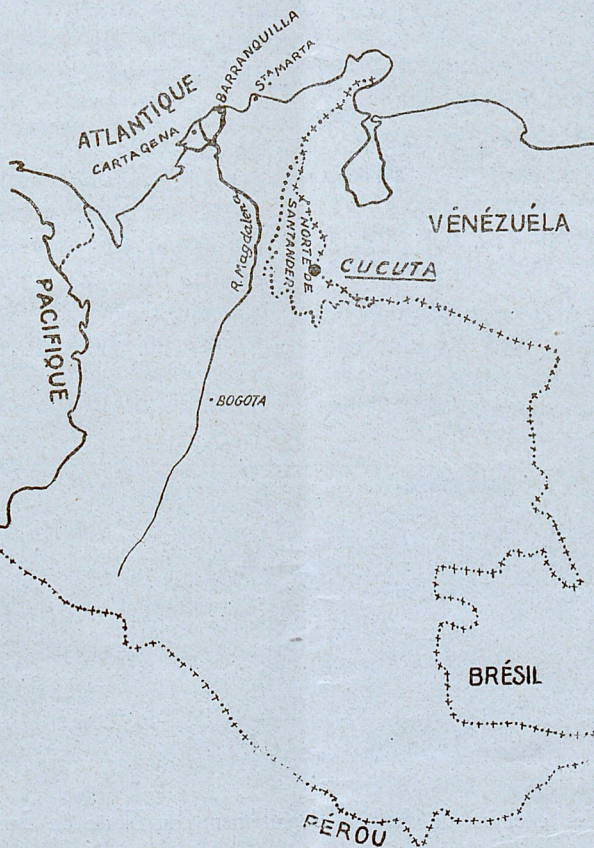
Les cuirs et peaux sont aussi l'objet d'un important commerce et, en 1923, on en a exporté 85.169 kilos, pour une valeur de 16.025 pesos.

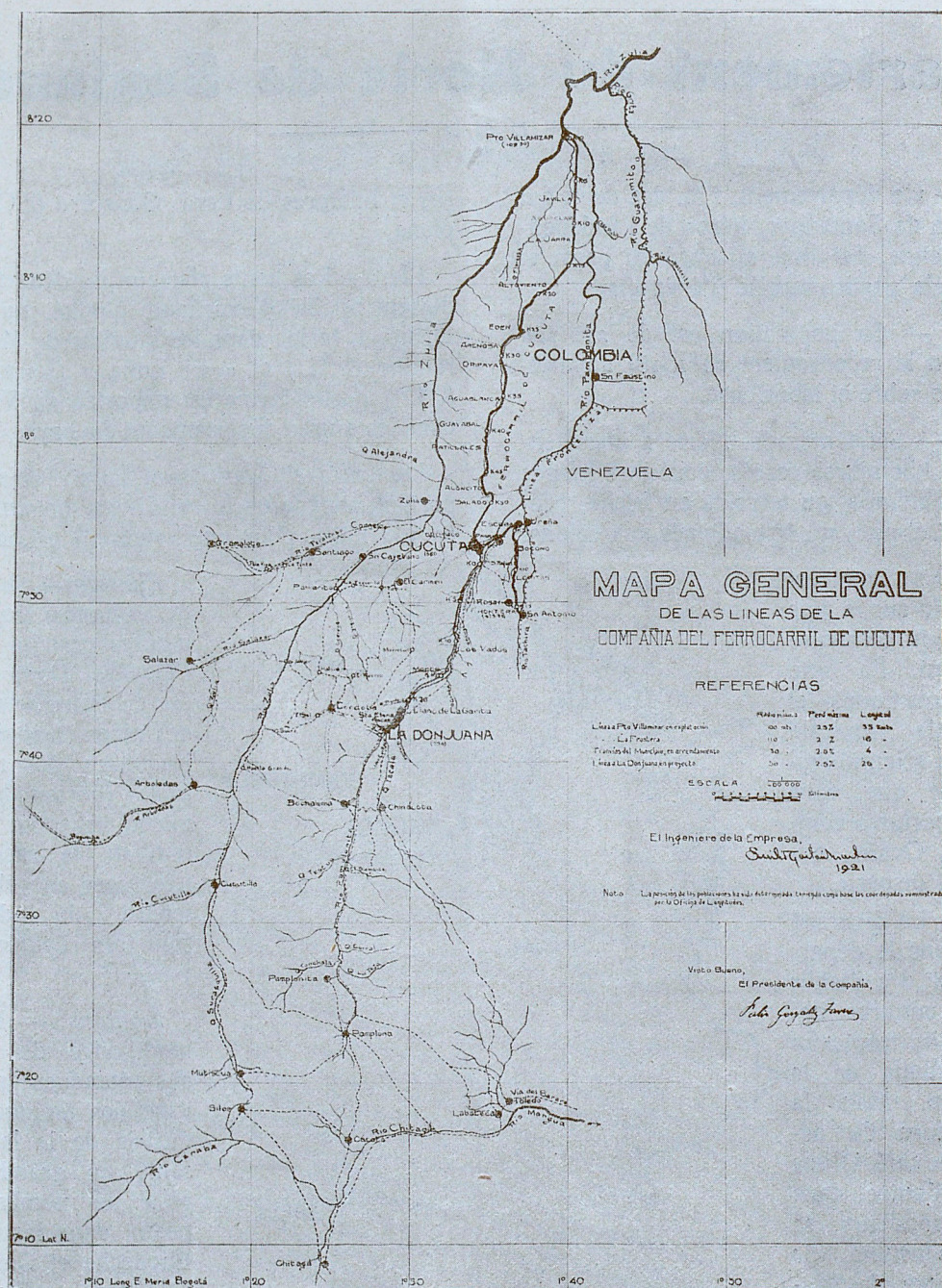
Elevage. — Le Norte de de Santander possède d'immenses prairies destinées à l'élevage. Dans les provinces de Pamplona et Ocaña, des races étrangères, parmi lesquelles des races françaises (normandes) ont été introduites pour l'amélioration de la race indigène. Les races chevaline et muletière du département sont très réputées dans le pays.

Moutons. — Le département offre de très grandes étendues pour l'élevage des moutons, et l'industrie de la laine y présente un grand avenir. Il y a de nombreux troupeaux dans les régions de Bagueche et Cachira, mais il faudrait améliorer les races existantes et employer des méthodes modernes et scientifiques d'élevage.

Sucre et panela (cassonade). — Il y a trois fabriques de sucre : celle de « Carrillo » de M. Pedro Felipe Lara, « Campo Alegre » de M. Francisco Guerrero et « La Florida » de Medina & C° et de nombreuses fabriques de « panela » (cassonade) dont on fait une grande consommation dans la région.

Pétrole. — Dans le département du Norte de Santander, se trouvent de riches gisements pétroliers : la concession « Barco », de plus d'un million six cent mille hectares ; « La Carbonera » et





Carte des chemins de fer du département du Norte de Santander

« La Julia » dans le municipio du Cachira ; il y a aussi d'importants gisements dans la région du Zulia et dans la « Comunidad Almeida », région parcourue par le chemin de fer de Cucuta à Puerto Villamizar.

Chemins de fer. — De la ville de Cucuta, chef-lieu du département, partent trois lignes de chemin de fer : la ligne Cucuta-Puerto-Villamizar sur le Zulia, par laquelle se fait tout le commerce extérieur du département. Le deuxième va de Cucuta à la frontière vénézuélienne et la troisième,

à peine commencée, se dirige vers Pamplona. Ce dernier chemin de fer doit s'unir avec celui du Nord-Est qui part de Bogotá et dont la construction est déjà commencée. Le Gouvernement colombien s'est entendu avec le gouvernement du Venezuela pour unir le chemin de fer de Cucuta-Puerto-Villamizar à celui du Tachira, au Venezuela.

Ces lignes ferrées appartiennent à la Compagnie du chemin de fer de Cucuta, dont la ville de Cucuta possède le tiers des actions.

Câble aérien. — Le Gouvernement National a

destiné une forte somme pour la construction d'un câble aérien entre Cucutá et le Magdalena, pour le transport des marchandises et des passagers. L'importance de cette voie de communication est énorme, car elle contribuera d'une façon définitive au progrès économique de cette riche région, qui se trouve aujourd'hui paralysée dans son essor par le fait qu'elle doit faire passer ses produits d'exportation par le Venezuela.

Commerce d'importation. — Le département importe toutes sortes d'articles manufacturés, textiles, quincaillerie, huiles et graisses, drogues, faïence et porcelaine, vins, conserves, matériel de chemin de fer, etc.

Commerce d'exportation. — Les articles d'exportation du département sont : le café, cuirs et peaux, sacs de flique (agave) et l'ivoire végétal. Les exportations de ce département ont été, pendant l'année, de 10.000.000 de kilos, pour une valeur de 50 millions de francs environ. L'exportation de café en 1923 a atteint 200.000 sacs.

Villes du département. — *Cucutá*, chef-lieu du département, est un des centres commerciaux les plus importants du pays. Cette ville, en effet, approvisionne tout le département du Norte de Santander, celui de Santander del Sur et une grande partie du département de Boyacá ; elle tire aussi son importance de sa situation au centre d'une région de production de café. Dans cette ville se trouve la principale douane de la frontière

vénézuélienne. Sa population est de 40.000 habitants. Cucutá possède une puissante station de T.S.F. Elle a un réseau téléphonique qui la met en communication avec les principales villes des provinces de Ricaurte, Pamplona et Cucutá et aussi avec la province voisine de El Tachira (Venezuela). Les services urbains sont très modernes ; un tramway municipal dessert la ville et sa banlieue. Deux usines électriques fournissent la ville et beaucoup d'autres localités voisines.

La ville se trouve à 360 mètres au-dessus du niveau de la mer. Son climat est chaud mais sain.

La Banque de la République a une succursale à Cucutá, ainsi que la Banque de Pamplona. Il y a également une Chambre de Commerce.

D'importantes usines sont établies à Cucutá, parmi lesquelles les principales sont : une fabrique de bière « Cervecería Santander », des fabriques de bougies, de savon, des usines pour préparer le café d'exportation, de nombreuses imprimeries dans lesquelles se publient trois grands journaux hebdomadaires et plusieurs revues.

Pamplona, chef-lieu de la province de Pamplona, jouit d'un climat délicieux (14° en moyenne). C'est le centre éducationniste du département et une ville très industrielle, dont les services publics sont très bien organisés.

Pamplona est le centre d'une importante région agricole où l'on cultive la pomme de terre, les céréales ; dans ses prairies, on élève une race de bétail très réputée.



CUCUTÁ

Le Palais du Gouvernement départemental

Chinacota, Salazar, Cordoba, Arboledas, Cucutilla, Gramalote et Sardinata sont des centres importants de culture du café et producteurs de sacs de fique (agave).

Ocaña, importante ville commerciale reliée direc-

tement au Magdalena. Cette ville communiquera avec Cucuta par le câble aérien.

Convencion, importante par son café et *Carmen de Ocaña*, qui possède une grande fabrique d'huile industrielle.

Principales Firmes du Département de Norte de Santander

(D'après les renseignements du Ministère des Affaires Etrangères de Colombie)

CUCUTA

BANQUES

Succursale de la Banque de la République.
Banco de la Mutualidad (sucursal).
Banco de Pamplona (sucursal).

CHAMBRES DE COMMERCE

Cámara de Comercio de Cúcuta.

COMMISSIONNAIRES ET AGENTS

Andrés Fernandez.

ENTREPRISES NATIONALES

Ferrocarril de Cúcuta.

ENTREPRISES MUNICIPALES

Tranvia Municipal de Cúcuta.

ENTREPRISES DIVERSES

Compañía Eléctrica del Norte.
Compañía de Alumbrado de Cúcuta.
Empresa de Teléfonos.

EXPORTATEURS DE CAFÉ, CUIRS ET PEaux

Alberto Camilo Suárez.
Aristides Vergel.
Arocha y Cia.
Breuer Moller y Cia.
Caputi y Cia.
Cogollo y Cia.
Cristo, Velez y Cia.
Jorge Cristo.
Jorge E. Soto.
Juan B. Corso.
Manuel Guillermo Cabrera.
Rivoli y Cia.
Van Dissel, Rode y Cia.
Miguel Pacheco y Cia.

ELEVEURS DE BÉTAIL

Morales Berti Hermanos.
Alberto Camilo Suarez.
Antonio M. Cardenas.
Encarnación Centeno.
Jesus Gutierrez y Cia.

Jorge E. Soto.
Julio Ramirez B.
Mutis, Daza y Cia.
N. Pacheco.

IMPORTATEURS DE BÉTAIL

Angel Ignacio Moreno.
Alarcón Hermanos.
Antonio Morales.
Barnabé Ardila.
Caracciolo Carrero.
Elias Cañas.
Encarnación Centeno.
Ernesto B. Rosales.
Fermin Hostos.
Felix M. Fernandez.
Ignacio Perez.
Ildefonso Mora.
Julio Pacheco.
Julio Ramirez B.
Luisa Cárdenas.
Leonidas Olivares.
Reinaldo Garcia.
Raúl E. Velez.
Rafael E. Ramirez.
Sánchez J. Hermanos.

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES DIVERSES

Morales Berti Hermanos.
Arocha y Cia.
Breuer Moller y Cia.
Beckmann y Cia.
Cristo, Velez y Cia.
Cogollo y Cia.
Caputi y Cia.
Hernandez Garcia y Cia.
Morelli Hermanos.
Abbo y Cia.
Van Dissel, Rode y Cia.

IMPORTATEURS DE CHAUSSURES ET ARTICLES POUR CORDONNERIE

Diego Baez.
Juan Maria Merchán.
Ramón Peayo.

Production de Café Colombien

en Sacs de K^{gs} 62 $\frac{1}{2}$

1910-1921

1910

548.000

1917

1.005.300

1911

606.391

1918

1.102.667

1912

895.893

1919

1.616.423

1913

979.721

1920

1.385.916

1914

990.657

1921

2.251.327

1915

1.083.178

1916

1.162.471

IMPORTATION DE DROGUES ET PRODUITS
PHARMACEUTIQUES

Barroso y Cia.
Enrique Meoz.
Fermin Mantilla y Cia.
Hospital de Caridad.
M. C. Estrada é Hijos.
Miguel Villamora.
Pablo A. Sanjuán.
Picón y Ayala.
Van Dissel, Rode y Cia.
Zoilo Ruiz.

IMPORTATION DE QUINCAILLERIE ET MACHINES

Antonio Maria Figueroa.
Breuer Moler y Cia.
Beckmann y Cia.
Cogollo y Cia.
Compañia del Ferrocarril de Cúcuta.
Cristo, Velez y Cia.
Jorge Cristo y Cia.
Van Dissel, Rode y Cia.

FABRIQUES DE LIQUEURS ET BOISSONS GAZEUSES

A. Berti y Cia.
Luis Maria Diaz V.

FABRIQUES DE BOUGIES STÉARIQUES ET GLACE

Arocha y Cia.

FABRIQUES DE BIÈRE

Cervecería Santander.
Cervecería de Uva.
Cervecería de Juan B. Rueda.

FABRIQUES DE CIGARES ET CIGARETTES

Luis Estrena.
Miguel Merjech.
Gustavo Soto y Cia.
Compañia Rematadora.

FABRIQUES D'ALLUMETTES

Gandolfo y Cia.

MOULINS

Lazaro Riascos.

MEUBLES

Arocha y Cia.
Luis F. Soto.

PATES ALIMENTAIRES

Luis Faccini.

CARMEN

INDUSTRIES

Fábrica de aceites de higuera La Alianza.

CHINACOTA

COMMERÇANTS IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS

Manuel W. Carrero.

Urbano Manrique.
Ranjel y Moreno.

OCANA

COMMERÇANTS IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS

Alberto Barbosa.
Alejandro Prince.
Cure Hermanos.
Isaac Garcia Padilla.
Jacome Niz y Cia.
Juan F. Carvajalino.
Juan Romero.
Lazaro Uribe D.
Pacheco y Cia.
Rafael H. Assaf.
Ramirez y Ramirez.
Ricardo Ramirez D.
Rincón, Rodriguez y Cia.
Roberto E. Posada.
Roca Niz y Cia.
N. Vergel L. é Hijos.
Salomón Suz.
Ujueta Hermanos.
Yurgaqui Hermanos.
Zrek Hermanos.

ELEVEURS DE BÉTAIL

Alberto Quintero.
Ardila y Serna.
Belisario M. Bernal.
Carlos Vuguel.
Cayetano Bayona.
Celso Lemus R.
Eloy Serrano.
Emilio Badillo.
Enrique Garbes.
Escala Jacome Niz y Cia.
Francisco Aycardi.
Francisco y Eduardo Quintero.
Francisco Romano.
Gratiniano Contreras.
Higinio Diaz.
Ujueta Hermanos.
Jacome Niz y Cia.
José Ignacio Quintero.
José Miguel Gauden.
Juan Benavides.
Julian Rodriguez
Julio Sanchez.
Luis A. Rabud.
Manuel Maria Lemus.
Marcelino Lara.
Pedro Santana.
Pedro Vitalio Ramos.
Rafael Maria Giraldo.
Roca Niz y Cia.
Tomás Sampayo.
Vicente Romero.

Victor Hoyos.
Vilaid Hermanos.
Victoriano Paredes.

PAMPLONA

BANQUES

Banco de Pamplona.

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES DIVERSES

Alejandro Vega.
Ciro E. Caballero.
Francisco D'Fillips.
Hernandez y Bautista.
Jacinto Torres.
José del Carmen Trujillo.
Lara, Guerrero, Villamizar y Cia.
Manuel José Ramirez.
Ramon Arenas V.
Ruben Mora.

IMPORTATEURS DE DROGUES ET PRODUITS.

PHARMACEUTIQUES

C. Mora.
Clemente Montañés.
Jesús Maria Lamus.

SALAZAR

EXPORTATEURS DE CAFÉ

Emilio Escalante.
Felipe Ranjel.
Pedro Villamizar.

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES DIVERSES

Gonzalo Barroso.
José Antonio Segura.
Juan B. Gabiras.
Pedro Villamizar.

IMPORTATEURS DE VINS ET LIQUEURS

Estanislao Barbosa.
José Alejandro Villamizar.

PRINCIPAUX PRODUCTEURS DE CAFÉ
DU DEPARTEMENT

CUCUTA

Aristides Osorio.
Ardila y Cia.
Andrés B. Fernandez.
Aristides Vergel.
Antonio M. Figueroa.
A Dubue.
Blohm y Cia.
Beckmann y Cia.
Breuer Moller y Cia.

Cogollo y Cia.
Caputi y Cia.
Cristo Velez y Cia.
C. L. Arocha y Cia.
Casimiro Moyano.
David L. Maduro F.
F. Salas.
Francisco Semidei y Cia.
Fossi y Cia.
Francisco de P. Sanchez.
Gonzalez y Cia.
Gutierrez Diaz y Cia.
G. Dall Orse.
H. L. Bulton F. y Cia.
Hancbuth y Cia.
Julio A. Añez.
J. Boccardo y Cia.
José del C. Trujillo.
Jorge Cristo y Cia.
Lázaro Riasco C.
M. A. Bellogo y Hermanos.
Menda y Cia.
Martin Peralta.
Morelli é Hijos.
Manuel C. Cabrero.
Marciales y Cia.
Pablo A. Navarro.
Pedro Parra.
Pacheco Hermanos.
Quintero Hermanos.
R. A. Goelkel.
Rayher y Firnhaber.
Ridole y Cia.
Santiago Montaña.
Soto Rivera y Cia.
Van Dissel, Rode y Cia.

ARBOLEDAS

Anselmo Lizarazo.
Arturo Cogollo y Cia.
Francisco A. Rifano.
Francisco A. Pinto.
Francisco Pucceti.
Joaquin Faillace.
Luis Pavón.
Rafael Silva.
Salvador Rodriguez.
Vicente Vita.

BOCHALEMA

Eusebio Mora.
Gonzalez Vargas.
Luiz Eduardo Ramirez.
Luis A. Herrera.
Martin y Concepción Melo.
Milciades Pantalón.
Nicanor Miranda.
Ramón Prada.

Rafael Leal V.
Secundino Gomez.
Teodoro Urbina.

CORDOBA

Alberto Peña.
Aurelio J. Posada.
Eusebio Contreras.
Francisco Linguado.
Gumersindo Caceres.
Ignacio Camperos.
Juan Antonio Becerra.
Justo Durán.
Leonardo Ayala.
Ricardo Durán.
Rafael Leal.

CUCUTILLA

Hipólito Arias.
Ignacio Galvis.
Parada y Parada.

Sinforoso Gómez.
Vidal Lima.

CHINACOTA

Belisario Canal.
Belisario Medina.
Cecilio Belén Cárdenas.
Escolástico Galvis.
Ernesto Garadine.
Horacio Vera.
Jovito Peña.
Jorge Camargo.
Juan Antonio Novoa.
Juan Antonio Valero.
José Antonio Pérez.
José Gregorio Cadarico.
José Joaquin Camargo.
Luis Alberto Bautista.
Mercedes Sandoval.
Miguel Villamizar.
Pastor Angarita.
Valentin Lindarte.
Vicente Belisario Matos.

Revista del Mercado del Havre

El Havre, 14 Febrero de 1925.

CAFÉ (los 50 kilos). — Existencias de los cafés almacenados en el Havre el 12 Febrero de 1925, según los datos suministrados por la Administración de los Docks-Entrepôts :

Procedencias	Existencias 12 Febrero 1925	Existencias 12 Febrero 1924
	Sacos y Barriles	Sacos y Barriles
Brasil	274.540	291.974
Haiti	71.585	59.187
Antillas y Centro-America...	54.923	18.460
Otras	52.727	32.119
Colonias francesas	14.301	7.110
Totales	468.076	408.850
Cantidades desembarcándose en los muelles de los alma- cenes, pero no incluidas en las almacenadas	38.063	

ó sea un total de 506.139

* El abastecimiento mundial acusa un excedente de 1.026.000 sacos con relación al del año pasado, y ello debido á las entregas moderadas al consumo y á los importantes arribos de los llamados cafés dulces ó suaves.

Los cafés colombianos tienen muy buena aceptación en nuestro mercado; en estos días últimos se han efectuado algunas transacciones con Ocaña, Antioquia y Caldas á precios satisfactorios.

Las existencias de café del Brasil y de procedencias diversas visibles en los principales centros cafeteros al 1º Febrero de 1925 así como las cantidades entregadas al consumo durante los meses de esta campaña y los

precedentes, aparecen como sigue : (Según los datos estadísticos del Sr. E. Laneuville).

Lugares	Cantidades totales a Disposición del Consumo	
	1924/25	1923/24
Brasil	2.072.000	979.000
EE. UU.	1.121.000	1.092.000
Europa	2.009.000	2.105.000
Totales	5.202.000	4.176.000

Cantidades visibles al 1º de Febrero en cada una de las temporadas siguientes :

Sobre el mes anterior	Aumento		Disminución
	Sacos	Sacos	Sacos
1924/25	5.202.000	»	72.000
1923/24	4.176.000	»	234.000
1922/23	7.660.000	»	217.000
1921/22	9.293.000	»	168.000
1920/21	8.597.000	»	51.000

Entregas al Consumo

De el 1º de Julio á 1º Febrero 1925

	Europa Estad.-Unid. Total		
	Sacos	Sacos	Sacos
1924/25	5.549.000	6.254.000	11.803.000
1923/24	5.597.000	6.535.000	12.132.000
1922/23	4.558.000	5.603.000	10.161.000
1921/22	4.846.000	5.637.000	10.483.000
1920/21	2.655.000	5.248.000	7.903.000

Cotizamos los cafés colombianos disponibles en nuestro mercado como sigue :

Colombia :

Ocaña, trillados	540 à 550
Cucuta, trillados	545 » 555
Bucaramanga, trillados corrientes	530 » 550
Bucaramanga, trillados superiores	555 » 565
Cucuta y Bucaramanga, lavados.....	595 » 630

Bogota, lavados :

« Fantasia »	630 » 640
« Bueno »	595 » 605

Medellin y Manizales lavados :

« Excelso »	635 » 645
« Extra »	595 » 605
Consumo	408 » 510
Cauca, lavados	585 » 605

Cacao (les 50 kilos) :

La reciente baja de los cacao de las costas africanas ha debilitado las precios. La demanda es casi nula, las importaciones difíciles por la incertidumbre de los cambios y nuestras existencias en extremo reducidas. En la actualidad, los precios son nominales, pero notamos ciertas necesidades de la industria, lo que hace presumir que más tarde se animará el mercado.

Cotizamos nominalmente :

Colombia :

Savanilla	330 à 360
Cauca	370 » 390

Tabaco (los 100 kilos). — Los tabacos Carmen son muy solicitados por la industria tabacalera y, si desde hace algunos meses las transacciones no han sido tan importantes como hubieran, podido serlo la causa es debida à los elevados precios dados por los productores.

En la actualidad, podríamos efectuar algunos contratos bajo la base de :

\$ 18 : 20 o/o Primera ;
— 40 o/o Segunda ;
— 40 o/o Tercera.

F. O. B. Puerto Colombia o Cartagena. Peso neto de embarque y 2 o/o de mermas.

Algodon (los 50 kilos). — Muy poco interés han demostrado en ultimamente los mercados algodonereros.

Cotizamos :

Colombia	à 590
Colombia (semi áspero)	» 670

Cueros (los 50 kilos) :

Cotizamos para cueros sanos :

Los 50 kilos
Cond. Havre

Bogota secos de 9 à 10 kilos.....	Fr. 410 à 580
Antioquia y Honda	410 » 580
Bucaramanga	410 » 580
Rio Hacha, Savanilla y Sta Marta.....	380 » 540
Cauca	400 » 560

Pieles de Cabras y Cabritos (la docena). — Tranquilo se ha encontrado nuestro mercado y con menos demanda que en quincenas precedentes. Se cotizan las pieles colombianas de 50 à 90 francos y según calidad.

Pieles de Carneros (el kilo). — Existe en plaza buena demanda para estas pieles ; pero, los altos precios que rigen en la actualidad, merman el consumo ; venderíamos los lotes bien presentados de 9 à 13 francos el kilo.

Cuernos o Astas de Res (las 100 piezas). — Muy buena aceptación tiene este artículo en nuestro mercado y los cuernos recientes y puntiagudos, se venden pronto y bien.

Cotizamos como sigue :

Colombia, livianos	Fr. 70 à 135
Colombia, pesados	140 » 190

cond. Havre
Les 100 kil.

Tagua (los 100 kilos).

Cotizamos :

Tumaco Cartagena y Savanilla, sin corteza	400 à 425
Tumaco Cartagena y Savanilla con corteza	285 » 310

Carey o Conchas de Tortuga (el 1/2 kilo). — Tienen

muy buena aceptación en nuestro mercado y pequeños lotes bien presentados, obtienen precios llenos. No tenemos existencias, y si las tuviéramos, las venderíamos de francos 155 à 170 según calidad.

Dividivi o Cascalote (los 50 kilos). — Nuestro mercado se encuentra firme y no podemos atender les pedidos por no tener existencias. Se cotiza en la actualidad de 50 à 55 francos los 50 kilos y à las condiciones acostumbradas en esta plaza.

Cochenilla (el 1/2 kilo). — Producto muy solicitado en nuestro mercado y de fácil venta.

Raíces de Jalapa. — No tenemos existencias y si las tuviésemos, las venderíamos alrededor de francos 10 el kilo.

Balata. — Artículo de fácil venta y pronta colocación en el Havre.

Perlas finas. — Debido à las oscilaciones de la libra esterlina, las perlas finas de la India Inglesa, demasiado costosas, se venden con dificultad en el mercado francés, y por eso las procedentes de Colombia se colocan con más facilidad ; siendo así que, aconsejamos se nos envíen pequeños lotes, procurando que sean de perlas bien clasificadas y de variado surtido.

Por carecer de lotes disponibles, no podemos servir pedidos de importancia que hemos recibido.

Plumas de Garza. — Debemos significar à nuestros clientes de Colombia, que en nuestro país estas ricas plumas tienen mejor aceptación que en cualquier otro, por ser muy solicitadas por la industria de la moda.

La « Crosse » o « Chusmita » como igualmente la pluma « Aigrette » o « Pluma larga » de 1ª y 2ª, se colocan con suma facilidad y de su presentación, depende el que podamos alcanzar precios remuneradores.

Pero la que más llama la atención de la industria, es la pluma tirada, la cual obtiene precios muy elevados.

También las grises y blancas, de garzas morenas tienen buena acogida y maxime si vienen bien clasificadas.

Por carecer de existencias no podemos dar cumplimiento à ciertas solicitudes que la industria sombrerera nos ha hecho.

Importante. — Aconsejamos encarecidamente à nuestros amigos los solombianos que no se dejen guiar por las fluctuaciones de nuestra moneda, toda vez que, cuantos envíos nós hagan, igual los podemos vender en dolares, libres esterlinas que en francos, y abrirles la cuenta corriente, en la moneda que ellos prefieran.

Por consiguiente, no tienen porque ocuparse del riesgo del cambio yá que nuestro mercado ofrece precios tan ventajosos como cualquiera otro.

AVISO IMPORTANTE

En virtud del Tratado de Comercio que tiene Colombia con el Gobierno Francés, los Cafés de aquella procedencia exportados directamente a Francia gozan de los privilegios, acordados a las naciones más favorecidas y, por consiguiente, pagan Frs 136 los cien kilos, que son los derechos de la tarifa mínima para los Cafés. A pesar de que *los derechos de aduana no incumben nunca al exportador de Ultramar, pues siempre son pagaderos por el comprador*, importa mucho que la mercancía pueda beneficiar de la tarifa mínima, pues claro está que este detalle es tenido en cuenta por los compradores pagando en este caso un precio más elevado. Para obtener este privilegio es necesario que se envíe un certificado de origen indicando el peso bruto y neto de cada partida. Este certificado deberá llevar la firma del Cónsul de Francia y a falta de éste, el de las Autoridades de la Aduana en el puerto de embarque.

Comunicado por la Maison Latham.

Adresse Télégraphique : Firdeg-Paris.

Codes : A. B. C. 5° Samper, Lieber's 5 lettres

R. Firmin & C^{ie}

EXPORTATION & IMPORTATION

39, Rue du Faubourg-Poissonnière
PARIS (9°)

Adresse Télégraphique : Georgaub-Paris.

Codes : A. B. C. 4°, 5°, 6°, Lieber's et 5 letters
Bentleys Complete.

Aubert & C^{ie}

EXPORTATION - IMPORTATION

21 bis, Rue de Paradis, - 21 bis
PARIS

Agence "HOLMES"

Apartado 930

Câble : HOLMES

BOGOTA (Rép. de Colombie)

SECTION DE REPRÉSENTATIONS ÉTRANGÈRES

Marques de fabrique et Brevets d'invention
Représentations et agences de fabricants
Commissionnaires, Exportateurs et Banquiers

Notre section de représentations conclut des affaires au nom de ses représentés et pour garantie des mêmes, uniquement avec des maisons ou des firmes dont la capacité commerciale et l'honorabilité aient été pleinement confirmées par le service de détectives spéciaux de cette section.

Tous les travaux et services sont contrôlés par les chefs des sections et par la Direction Générale.

Correspondance : espagnol, français, anglais

BANQUE ANGLO-SUD-AMÉRICAINNE

Société Anonyme. Capital : fr. 30.000.000

19, Rue Scribe -- PARIS

Filiale de THE ANGLO SOUTH AMERICAN BANK LTD -- LONDRES

Capital autorisé.	£ 10.000.000
Capital souscrit.	£ 8.734.660
Capital émis et payé. . .	£ 4.367.320
Fonds de réserve	£ 4.000.000

BANQUES AFFILIÉES ET SUCCURSALES

British Bank of South America Ltd.
Commercial Bank of Spanish America Ltd.
Anglo South American Trust Cy New-York.
Banque Générale Belge.
Banque de A. Edwards y Cia.

Angleterre — Espagne — Belgique —
Argentine — Chili — Brésil — Pérou
Uruguay — Colombie — Venezuela
— Equateur — Guatemala — San
Salvador — Nicaragua — Etats-Unis
— Mexique.

SERVICE DES ACCRÉDITÉS -- LOCATION DE COFFRES - FORTS

Reg Com Seine 21326 B.

FOREING MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

Bureaux à NEW-YORK, 89 Broad street

Bureau principal
en C lombie : BOGOTA
Agents et Correspondants
dans les principales
place commerciales
du pays

AMÉRIQUE DU SUD :
Vénézuéla - Colombie
Pérou et Panama

Suc ursales en Colombie :
Barranquilla, Bucaramanga
Cartagena, Cali, Cucuta
Medellin, Manizales, Neiva
Santa-Marta et Tumaco

DEMANDONS *représentations de fabricants* spécialement intéressés en tissus de soie, laine et coton, nouveautés en général ainsi que drogues et produits chimiques.

SOMMES *exportateurs de produits colombiens* : Platine, or, cuirs, café, caoutchouc, graphite. Nous envoyons échantillons et cotations à toutes maisons sérieuses et bien référencées, qui nous en feront la demande.

Références bancaires et commerciales. Nous enverrons, à qui les sollicitera, des références bancaires des Etats-Unis et d'autres pays sur notre firme.

Les offres et la correspondance devront nous être adressées ainsi :

FOREING Mfgr's REPRESENTATIVES. BOGOTA (Rép. de Colombie)

C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE DE LUXE

ANTILLES-COTE FERME-PACIFIQUE

Saint-Nazaire et Bordeaux - Pointe-à-Pitre - Basse-Terre - Fort-de-France
La Guayra - Puerto - Colombia - Cartagena - Cristobal-Colon

Coïncidence à Fort-de-France pour :

Ponce - Mayaguez - Santo-Domingo - Les Cayes et Jérémie

HAITI

Le Havre et Bordeaux - San Juan de Puerto-Rico - Puerto-Plata - Cap-Haïtien

SERVICE COMMERCIAL

Hambourg - Anvers - Havre et Bordeaux - Cristobal - Colon
Callao - Mollendo - Arica-Iquique - Antofogosta - Valparaiso - Talcahuano

S'adresser à la " C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE ", 6, rue Auber, PARIS

Registre du Commerce : Seine n° 64.483

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

CAPITAL : 250 MILLIONS DE FR. entièrement versés

SIÈGE SOCIAL : rue Bergère

SUCCURSALE : 2, place de l'Opéra, PARIS

OPERATIONS DU COMPTOIR

Bons à échéance fixe, Escompte et Recouvrements, Escompte de chèques, Achat et vente de Monnaies étrangères, Lettres de crédit, Ordres de Bourse, Avances sur Titres, Chèques, Traités, Envois de Fonds en Province et à l'Etranger, Souscriptions, Garde de Titres, Garantie contre les Risques de remboursement au pair, Paiement de coupons, etc.

AGENCES

44 Bureaux de quartiers dans Paris, 15 Bureaux de Banlieue, 217 Agences en Province, 11 Agences dans les Colonies et Pays de Protectorat, 13 Agences à l'Etranger.

LOCATION DE COFFRES FORTS

Le Comptoir tient un service de coffres-forts à la disposition du public, 14, rue Bergère ; 2, place de l'Opéra ; 147, boulevard Saint-Germain ; 49, avenue des Champs-Élysées ; 35, avenue Mac-Mahon ; 1, avenue de Villiers ; 12, boulevard Raspail, et dans les principales Agences de France. Une clef spéciale unique est remise à chaque locataire. La combinaison est faite et changée par le locataire, à son gré. Le locataire peut seul ouvrir son coffre.

BONS A ECHEANCE FIXE

Les Bons à intérêt, délivrés par le Comptoir National, de six à onze mois et d'un an à quatre ans, sont à ordre ou au porteur, au choix du déposant. Les intérêts sont représentés par des Bons d'intérêt également à ordre ou au porteur, payables semestriellement ou annuellement suivant les convenances du Déposant. Les Bons de capital et d'intérêts peuvent être endossés et sont par conséquent négociables.

Agence "HOLMES"

Société Colombienne de Police Privée

BOGOTA (République de Colombie)

Bureaux : Carrera 8a No 216 B.

Calle 13 No 206 — Apartado 930

Téléphone : 4869 - 2417 - 4344

Cable : HOLMES

Directeur : EDUARD DE TORO PEREIRA
(anciennement au service du Gouvernement)

Surveillances — Sauvegardes pour
toutes sortes de produits et d'intérêts
Renseignements et Informations sur
capacité commerciale, conduite,
:: :: :: moralité, etc. :: :: ::

Information générale sur Agents voyageurs
ou permanents, comprobation et présen-
tation de falsifications, fraudes, etc., etc.

Détectives privés et Agents dans toute la République

BANCO CENTRAL**BOGOTA -- COLOMBIA S.A.**

Télégr. : Gerencia

Apartado 250

Etablissement fondé en 1905

Capital . . . \$ 2.300.000

Réserves. . . 777.961 17

Section hypothécaire & Section d'exportation

Dépôts à vue et à terme

Reconnaît sur les dépôts :

à 3 mois.. 4 o/o par an

à 6 mois.. 5 o/o par an

à 9 mois.. 6 o/o par an

à 12 mois.. 7 o/o par an

à 24 mois.. 8 o/o par an

Directeur gérant : G. Gonzalez Lince

Secrétaire : Luis E. Williamson

Caissier principal : Leopoldo Baron -

Le Gerant L. DUCREUX

Les Établissements
POULENC Frères

Société Anonyme

au Capital de 40 Millions de francs

Siège Social :

85 et 92, Rue Vieille-du-Temple. -- PARIS (III^e)

registre du Commerce : Paris 5.386

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES PURS

préparés spécialement pour

l'Industrie,

la Pharmacie,

la Photographie,

la Céramique

et les Laboratoires Scientifiques

et Industriels

Représentants pour la République de Colombie

MM. J. PAULY & C^o

BOGOTA

Apartado 649

BOGOTA

Imp. J. J. DURAND, 7, rue Cadet (9^e)

SAVEZ-VOUS

Que la COLOMBIE tient le troisième rang comme population dans l'Amérique du Sud ?

Que sa superficie est supérieure à celles de la France et de l'Allemagne réunies ?

Que sa richesse en pétrole, en or, argent, cuivre, émeraudes, platine, café et autres produits tropicaux, fait d'elle un marché très important.

Que sa population est de sept millions d'habitants ?

Que la France et les produits français sont sympathiques en Colombie ?

Que la Colombie est en pleine prospérité ?

Que la Colombie importe presque tous ses produits manufacturés ?

Que la Colombie peut fournir à la France un grand nombre de denrées et de matières premières dont cette dernière a besoin ?

Que la Colombie est en pleine effervescence de développement et de construction ?

Que la République de Colombie a ouvert un Bureau à Paris pour aider à établir des relations commerciales entre la France et la Colombie, et *que ses services sont gratuits* ?

Vous pouvez nous écrire ou venir nous voir, nous nous ferons un plaisir de vous aider à entrer en relations avec les maisons Colombiennes.

**Bureau d'Informations Commerciales
de la République de Colombie**

9, Boulevard de la Madeleine, 9

Telephone : Central 74-09

Sachez que la Colombie est aujourd'hui:

Le seul producteur d'émeraudes du monde.

Le premier producteur de platine

Le premier producteur d'or de l'Amérique latine.

Le plus grand producteur de cafés "suaves".

Le deuxième producteur de cafés du monde.

Le deuxième exportateur de bananes.

Sa population est la troisième en importance de l'Amérique du Sud.

Ses gisements pétrolières sont reconnus parmi les plus importants du globe.

Ses impôts sur le capital et la propriété sont les plus légers de l'Amérique.

Sa dette extérieure par tête d'habitant est la plus faible de l'Amérique latine.